



ನಮ್ಮೇ ನಾಡು

‘నై పిరోలిమా క్షత్రాధాద్ లీ హోమ ఇందు వియత్తామినగ్రికుండ నాళమత్తెల్లొబగ్గనేహెత్తికోట్లువహత్తాకాండ అమతీయన్నత్తము హిసివ గ్రికుండ’.

ಇವು ಯೊದ್ದು ಕುರಿತು ಬರೆದ ಗಂಗಾಧರ
ಚೆಕ್ಕಲಾಲ್ಲಿ ಕವಿತೆಯ ಸಾಲುಗಳು. ಯೊದ್ದಾಗಣ
ಒಂದಿಲ್ಲಿಂದು ಕಾರಣಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲಾ ದೇಶಗಳ
ಸ್ನಾನ್‌ವನ್ನು ಹಾಳುಗೆಡವುತ್ತವೆ. ಉತ್ತರೀನಿ
ಮೇಲೆ ರವ್ಯಾ ಒಂದೇ ಸಮನೆ ಅಸ್ತ್ರಗಳ ಸುರಿಮಳೆ
ಮಾಡುತ್ತಿದೆ. ದೀಪಾವಳಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂಡುತ್ತಂಡ
ಪಟಕಾಕಿಗಳನ್ನು ಒಂದನ್ನೂ ಬಿಡದೆ ಸುಟ್ಟೇ
ಶೈರಬೆಕು ಎಂಬ ಮಗುವಿನಂತೆ ರವ್ಯಾ ಬಿಡುವು
ಕೊಡದೆ ಅಸ್ತ್ರಗಳ ಮಳೆ ಸುರಿಸುತ್ತಿದೆ. ಇಂತಹ
ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ತಟ್ಟಗ್ನಿ ನೀತಿ, ಅಲಿಪ್ಪ ರಾವ್ಯಾಗಳಿಂ
ಎಂಬ ಪದಗಳು ಯಾವ ಅರ್ಥವನ್ನು
ಪಡೆಯಲುಹುದು.

ಅಡಿಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಭರತ, ಬಾಹುಬಲಿಯನ್ನ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದುದು. ಕ್ಷತ್ರವರ್ತಿ ಎಂದು ಕರೆಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಭರತ ತರಂಡೆ ಹಂಚಿಕೊಂಟಿರುತ್ತಾನ್ನಿನ್ನು ನೂರು ಸಹೋದರರ ಜೀವತ ಬಾಹುಬಲಿಯನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಶರಣಾಗುವಂತೆ ನಿರೂಪ ಕಳಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅತಾಬ್ರಿಮಾನಿಯಾದ ಬಾಹುಬಲಿ ಹಿರಿಯಣಿಗೆ ನಮಸ್ಕರಿಸುವುದು ಅಪಮಾನವೂ ಅಲ್ಲ, ಅಪಜಯವೂ ಅಲ್ಲ. ನೈತಿಗೆ ಕತ್ತಿಯನ್ನು ಚೆಚ್ಚಿ ನಮಸ್ಕರಿಸುವಂತೆ ಮಾಡಿದೆ ಅದು ಅಪಮಾನವಲ್ಲವೇ ಎಂದು ನಿರ್ದಿಷಿಸಿ ಯುದ್ಧವನ್ನೇ ಆರಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಗೇಲ್ಲಬೇಕಾದ ಭರತ ಸೌತು ತಲೆತ್ತಿಗ್ರಿಸಿದರೆ, ಬಾಹುಬಲಿ ತನ್ನ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಶರೀರ ಬಂದ ಕ್ಷತ್ರರ್ತವನ್ನು, ತಲೆಬಾಗಿಸಿ ನಿಂತ ಅಳ್ಳಿನನ್ನು ಕಾಣುತ್ತಾನೆ.

బి.ఎం.ట్రీ. అవరు రాబట్టో సౌది ఎంబ
కెపియ “బ్లైన్ హైమా” ఎంబ యుద్ధ కురితాద
కవనపోందన్న కుడఱ్చే అనువాదిస్తాడ్యి. అడ్జ
కుళిత్తిద్ద హట్టయ బాగిలల్ ఆషాపూత్తిద్ద
మొమ్మగుల్ త్ను అణ్ణ కాలిందచ్చుగ్గి, గుండగే,
దధనాద వసుపోందన్న ఉరుల్సుత్త

ಬರವುದನ್ನ ಕಾಣಿತ್ತಳ್ಳಿ. ಅದೇನೆಂದು
ಅಜ್ಞನನ್ನ ಕೇಳಿದಾಗ ಅವನು ಇದು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ
ಪ್ರಾಣ ಕೆಂದುಕೊಂಡವರ ತಲೆಯೋಡು
ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ. ಯಾವ ಕಾರಣಕ್ಕೂ ಕಾಣೆ— ಪ್ರೇಯ್ಯ
ಮತ್ತು ಇಂಗಿವರ ನಡುವೆ ಕದನ ನಡೆದು ಇಂತಹ
ಸಾವಿರಾರು ತಲೆಯೋಡುಗಳು ನಮ್ಮ ತೋಟದಲ್ಲಿ
ನೇಗಿಲಿನ ಕುಳಿಕ್ಕಿ ಶಿಕ್ಕ ಹೊರಬಂದಿವೆ ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ.
ಕೊನೆಗೆ ಮೊಮ್ಮೆಗೆ, ‘ಸರಿಯಾಚ್ಚಾ, ಕೊನೆಗೆ
ಈ ಯುದ್ಧದಿಂದ ಒಳಿತ್ತಾರಿಯ್ಯ’ ಎಂದಾಗ
ಮುದುಕನಿಗೆ ಉತ್ತರ ಹೇಳಲು ತಿಳಿಯುವುದಿಲ್ಲ.
‘ಅದ ನಾನು ಬಲ್ಲನೆ? ಯಾರನೆ ಇಂದು ಲೋಕ
ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯ ಜಯವೆಂಬರೆಂದ’ ಎನ್ನುತ್ತಾನೆ.

ವೆಷ್ಟೀ ಬಾರಿ ಯುದ್ಧ ಯಾತ್ರಕ್ಕಾಗಿ
ನಡೆಯುತ್ತದೆ ಎಂಬುದು ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರಿಗೆ
ತೀಳಿದಿರುವುದೇ ಇಲ್ಲ. ಅಲ್ಲಿ ಬಾಂಬಗಳ ಸ್ನೇಹಿತ
ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ನಮ್ಮೊಳಗೇ ಸ್ನೇಹಿಗೆಳುವ ವ
ಹಲವು ಹತ್ಯಾರಗಳಿವೆ. ಭಾರತದಂತಹ ಒಬ್ಬತ್ವ
ರಾಷ್ಟ್ರದಲ್ಲಿ ಅನುಕ್ರಮವಿಲ್ಲಿ ಏಕಕೆ ಕಾಣಬೇಕೆಂದು
ಹಂಬಲಿಸಿದೆವು, ಹಾಡಿದೆವು, ಹರಿಸಿದೆವು. ಆದರೆ
ಇಂದೇನಾಿಡೆ. ಕಾಲಕ್ಕ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಬಬರ
ದಾಳಿಗಳ ಚಿರಿಯ ಕಿಂಗೆ ಸಾಗುಸಿದೆ.

నావు ఏనాగుక్కిద్దేహే మయ్య ఎల్లగొ
 తలుపుత్తిద్దేహే. మానవు ఇరువహిగె
 సదా కాదువ ప్రశ్నయిదు. ఇత్తిజీగే తానే
 కోణిమిక్కటిలు కారణికై తమ్మదో
 కోమినవరింద బిఫువుతరాద మావరు
 హిరియర కతే చిదిదెవు. బిఫువూర ఎన్నువదు
 అష్టు సులభహే. కాలానుకాలదిందలూ
 సౌకాదరతెయింద వ్యాపార వహివాటు
 నడేసుత్తిద్దవరను హిందూ మస్సిం ఎందు
 ప్రత్యేజీసలాగుత్తిదే. హర కొల్లులో పర
 కాయ్యునే ఎంబిత నావిగ బదుకుత్తిద్దేవే.
 కాలద కట్టలేయన్న యారు
 ఏర్లాగువదిలి. ఉత్సింహి మత్తు

ಅವಸರ್ಥಿಗಳ ಎಂದು ನಮ್ಮ ಕವಿಗಳು ಕಾಲವನ್ನು
ಒಳ್ಳೆಯ ಕಾಲ, ಅಪದೇಶಿಗೆ ಜಾರುವ ಕಾಲ ಎಂದು
ವಿಂಗಡಿಸಿ ಮಾತನಾಡಿದರು. ಹೀಗಾಗೆ ಒಂದು
ದೇಶದ ಒಳ್ಳೆಯತನ ಹಾಗೂ ಕೆಣ್ಣತನವೇಂಬುದು
ಆಳುವ ಪ್ರಖ್ಯಾವನ್ನು ಅವಲಂಬಿಸಿರುತ್ತದೆ. ಅರಸ
ಗಡ್ಡಿಗಳಿಂದ ಇಳಿದು ಸಾಮಾನ್ಯನಾಗಬಾರದು,
ದೇವತೆ ಗರ್ಭಗುಡಿ ಬಿಟ್ಟು ಹುರಬರಬಾರದು
ಎಂಬುದು ಈ ವೃಷ್ಣಿಯನ್ನು ಕಾಯುವವರ
ನಿರ್ದೇ.

కాలద సంకోలిగశు నియంత్రణకే
ఒళగాదాగ కట్టలేయాగుత్తదే. కట్టలే
నియమవేంబ అధివస్తు పడేయుత్తదే.
లోషిక సంగతిగశు కాలద కట్టలేయన్న
ఏఱలు సాధ్యవిల్ల ఎంబ సత్యవస్తు అల్లమ -
'గుహేత్వర నిమ్మ కాలద కట్టలేయ కలితనకే
నాను బెరగాదను' ఎన్నట్టనే. ఈ కాలద
కట్టలేయన్న అడిగరు 'శదు నమ్మి నాదు'
ఎంబ కవియల్లి గతకాలద తీమంతిక,
పిచ్చింభణేయల్లి మృమరైరువ నావ
వాస్తవదింద దూరవాగ్దైపే. గతకాలవస్తు
కేదకుపుదరల్లే నమ్మ శ్రమ వ్యయవాగుత్తిద
ఎంబ సత్యవస్తు హిదిదిపుత్తారే. గతశ్శే
జీవిల్ల, అదు జేవల చిరితే ఎంబుదన్న
నావ గ్రహిసుత్తిల్ల, ఎంబ అవర శాఖజి
వ్యగ్య రుపదల్లి వ్యక్తవాగుత్తదే. 'హుళుకు
తొగటిగే జోదసు అపరాణి తగడ: మృమేలే
కేసిసు ఇదర పూవచ కతేయ ఇల్లి నెరిథ్తు,
హసిరేలేతల్లిరు మా మణ్ణ చోగిలేయ
సరచితు, గిలియ నిలయ.'

ಸತ್ಯ ಮರವನು ಎತ್ತಿ ನೀಲಿಸಿ, ಮರತೆ
ಗಾಯಿಗಳನು ಕೆದಕಿ, ನಿಜೀವ ಹೆಣ್ಣೆ ಜಿವ
ತುಂಬಿವ ವ್ಯಧ ಪ್ರಯತ್ನ ಯಾಕೆ ಎಂಬ
ಚಿಂತನೆಯನ್ನು ಸತ್ಯಮರದ ರೂಪಕದ ಮೂಲಕ
ಅಡಿಗಿರು ಕಟ್ಟಿಕೊಡುತ್ತಾರೆ. ಇದು ಎಲ್ಲಾ
ಪ್ರಜಾವಂತರ ಪ್ರಶ್ನೆಯೂ ಹೌದು. ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ
ಚಿಂತಿಸಬೇಕಾದ ಚರ್ಚಿಯ ವಂಗವು ಹೌದು.

ಮಾತೇ ಮತ್ತು

- ఎల్లరూ తమ్ము తమ్ము బుద్ధిగీ తోచిడ్డన్న,
తమగే ఉత్తమవెందు తేరిద
క్రమదల్లి చెన్నాగియే కేళుత్తారే.
ఏదై లోకదల్లి యారో ఒబ్బరొగి
ఒందుదల్ల, లోకవన్న ముఖ్యసలు
పరమేశ్వరనిగాదరూ సాధ్యవే?
ఆచువవరు తమ్ము హమ్మగారి ఆచుత్తారే.
కేట్టు మాతిన భయిదింద కేట్టువన మేలే
ఏకే అనుమాన పడబేకు?

—బోండరస

● జనరిగి హరియరింద బరువ ఆస్తియల్లి
భాషేయూ ఒందు. అదు చెన్నాగిద్దమ్ము
భూపణ.

—బింబ్రీ

● నొణగళు నమ్మ సుందరవాద
ఇడి దేహవన్న బిట్టు గాయద
ములేయే కుళతుచోళ్వ హాగే
కెలవరు నమ్మల్లిరువ సద్గుణగళన్న
తల్లిహాకి లోపమోషగళన్న మాత్ర
ముదుకుత్తారే.

—ఎ.పి.జె. అబ్బుల్లా కలాం

● దుడి, వ్యే మురిదు దుడి, హేచ్చు హేచ్చాగి
దుడి. ఆ నిన్న దుడిమెయల్లి శ్రుమవిరలి.
నియమవిరలి, గురి ఇరలి, వివేచనే
ఇరలి, దచ్చతే ఇరలి.

—ఎం. విశ్వేశరాయ్

● వణ్ణాత్రమ, జాతిపద్ధతి, మేలు కీళు
భావనే మోదలాద మనోభావ
మధ్యయగద క్షూర కరాళ తత్కాగళల్ల
వేచ్చానిక దృష్టి అగ్నికుండలదల్ల
భీక్షేత్రవాగబేసు.

—కువెంపు

● జీవన సుందర స్వప్నవూ అల్ల, కపి బేచ్వా
అల్ల; బేచ్వ-బెల్గుల్ల మిత్రులి అదు. అరీ
కపి, అరే సిద్ధి, స్నేల్న నగు, కొండ అళ్ల;
తుసు కోప, నసు తాప. నెనదన్న
నగునగుత్త నుంగబేసు, నోవన్న
నగేయాగి పరిచ్ఛిసిసోళ్లబేసు.

—నాడిగేర కృష్ణరాయరు